

LE **PLATEAU-**  
**MONT-ROYAL**

# BULLETIN

Bulletin officiel de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal / Volume 6, numéro 1 | Hiver-printemps 2016

## LA PROPRETÉ, UNE PRIORITÉ!

P. 3

**Points de vente des  
vignettes journalières** P. 4

**Réaménagement de  
Prince-Arthur Est** P. 7

NOUVEAU!

**Fiches pour la préservation  
du patrimoine architectural** P. 7



Illustration © Laurent Pinabel



## LE MOT DU MAIRE

Dans un bulletin municipal, le maire se contente souvent de parler de sujets qui nous touchent au quotidien, comme la sécurisation des déplacements, le stationnement, la propreté, les incivilités, le verdissement, le déneigement ou, encore, le déséquilibre entre les hausses de taxes et le sous-financement de l'arrondissement. J'aimerais cependant vous parler cette fois-ci d'un problème national qui pourrait modifier subtilement, mais profondément, la dynamique du Plateau-Mont-Royal : la faiblesse du dollar canadien.

La baisse du dollar m'inquiète. Avec un euro qui vaut maintenant 1,60 \$ canadien et un taux de change de 1,40 \$ pour un dollar américain, je crains que notre arrondissement, qui est déjà très attrayant pour les investisseurs et les touristes étrangers, puisse le devenir encore plus, mais cette fois pour les mauvaises raisons. Bien entendu, nous apprécions le fait que Le Plateau soit la troisième destination touristique de Montréal (après le Vieux-Montréal et le mont Royal), c'est excellent pour nos commerces et nous mesurons l'immense apport de l'immigration européenne.

Bien que Le Plateau-Mont-Royal ne soit pas Vancouver, on ne peut ignorer ce qui arrive là-bas. L'attrait de cette ville pour les investisseurs est tel que les valeurs immobilières se sont envolées et les projets de développement ne

concernent dorénavant que les gens fortunés et les touristes. Difficile de croiser une famille dans un quartier central de cette grande ville.

Sur Le Plateau, la baisse importante du dollar va se traduire par deux choses. Une montée du tourisme qui va rechercher les gîtes illégaux avec insistance et l'achat de logements par des gens et des firmes qui ont des moyens disproportionnés par rapport au marché local. Ces deux choses auront un impact sur la valeur foncière et les taxes.

Ce que nous risquons, c'est le déplacement d'une partie de notre population. Or, cette population représente ce que nous avons de plus précieux, car elle constitue l'âme du Plateau-Mont-Royal, avec sa couleur et ses imperfections : elle est bordélique, bon enfant, épicurienne, cultivée, fauchée, saine, bobo, créatrice, écolo, obstinée, progressiste, et j'en passe. Si l'on veut protéger cette mixité, il faudra mettre les bouchées doubles et saisir toutes les occasions qui se présenteront.

Nous avons déjà annoncé que nous nous attaquerons aux problèmes des résidences de tourisme illégales qui opèrent à longueur d'année et menacent notre stock de logements. Nous avons aussi l'intention de profiter des négociations engagées entre la Ville de Montréal et le gouvernement du Québec pour exiger de la

Régie du logement des pouvoirs qui permettent de déceler les expulsions à répétition pratiquées par certains propriétaires et investisseurs. Enfin, nous proposerons à la Ville le développement d'outils financiers qui favorisent l'accès à la propriété pour les familles de la classe moyenne et nous implanterons systématiquement notre politique d'inclusion permettant de développer plus de logements sociaux et communautaires.

Comme vous le constatez, nous souhaitons protéger jalousement ce qui fait de notre arrondissement un lieu d'exception. Et tous les jours, nos équipes travaillent à la qualité de votre milieu de vie : le contenu de ce bulletin en témoigne. Bonne lecture !

Le maire d'arrondissement,

Luc Ferrandez

### COMMENT JOINDRE VOS ÉLUS ?

- Par téléphone, au 514 872-8023
- Par courriel, en allant sur le site de l'arrondissement et en cliquant sur la liste des élus sur la page d'accueil.

#### DISTRICT DU MILE END



**RICHARD RYAN**  
Conseiller de la ville



**MARIE PLOURDE**  
Conseillère d'arrondissement



**ALEX NORRIS**  
Conseiller de la ville



**CHRISTINE GOSSELIN**  
Conseillère d'arrondissement



**LOUISE MAINVILLE**  
Conseillère de la ville





**MARIANNE GIGUÈRE**  
Conseillère d'arrondissement

#### DISTRICT DE JEANNE-MANCE

#### DISTRICT DE DE LORIMIER

### LE BUREAU D'ARRONDISSEMENT

201, avenue Laurier Est  Laurier  
 Entrée par le 5105 de l'avenue De Gaspé

Le bureau d'accueil est ouvert de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi, et jusqu'à 19 h, le deuxième jeudi de chaque mois.

Bureau d'accueil : rez-de-chaussée (bureau 120)  
Comptoir des permis : 5<sup>e</sup> étage

Requêtes et renseignements  
ville.montreal.qc.ca/plateau



# LA PROPRETÉ, UNE PRIORITÉ!

Peut-être avez-vous vu apparaître d'accrocheurs autocollants et affichettes au cours des dernières semaines. Il s'agit de tout nouveaux outils de communication pour vous informer des bons gestes à poser en matière de propreté et de civisme.

Les dessins de l'illustrateur Laurent Pinabel, accompagnés de messages courts et concis, visent notamment à faire respecter les carrés d'arbres, les saillies et les végétaux, à vous rappeler les horaires et les particularités des différentes collectes ainsi qu'à vous aviser des bons lieux où attacher vos vélos.

Puisqu'il s'agit d'une de ses quatre grandes priorités avec l'apaisement de la circulation, le verdissement et l'animation de l'espace public, Le Plateau effectue des actions répétées pour améliorer la propreté et le civisme de manière durable.

Notons que d'autres outils viendront enrichir la campagne au cours des prochains mois, particulièrement en ce qui a trait aux déchets de construction et à la propreté des parcs et des ruelles, notamment. Gardez l'œil ouvert!

Pour en savoir plus :  
[ville.montreal.qc.ca/plateau/proprete](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/proprete)



## UN TOUT NOUVEAU BULLETIN DESTINÉ AUX COMMERÇANTS

Le Plateau-Mont-Royal a lancé cet hiver *Mon Commerce*, un tout nouveau bulletin d'information destiné aux commerçants sur son territoire. Distribué à plus de 2 500 établissements, cet outil unique se veut une source d'informations relatives aux activités commerciales, aux investissements potentiels et aux actualités économiques locales. Il est aussi disponible en ligne pour le bénéfice de tous. *Mon Commerce* sortira deux fois l'an.

Consultez *Mon Commerce / My Business* : [ville.montreal.qc.ca/plateau/affaireseconomie](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/affaireseconomie)



## TRAVAUX DE LA RUE SAINT-DENIS

Amorcés en septembre 2015, les travaux de la rue Saint-Denis se poursuivront jusqu'à la fin de 2016, entre l'avenue Duluth Est et la rue Marie-Anne Est.

- La Commission des services électriques de Montréal (CSEM) reconstruira les infrastructures électriques souterraines du côté est de la rue jusqu'en avril 2016.
- En mars, Gaz Métro travaillera sur les branchements de gaz naturel, alors que la Ville préparera le terrain en prévision du remplacement des conduites d'égout et d'aqueduc qui sera amorcé en avril.
- Suivra la reconstruction des trottoirs et de la chaussée.

Ces travaux de la Ville centre comprendront également l'agrandissement des fosses d'arbres, une mise aux normes des feux de circulation, l'ajout de mobilier et un nouvel éclairage de rue, pour un investissement de 14 M\$.

Pour en savoir plus :  
[ville.montreal.qc.ca/travauxstdenis](http://ville.montreal.qc.ca/travauxstdenis)

## COUP D'ŒIL SUR 2015 ET APERÇU DE 2016

### ENGAGEMENT SOCIAL



*Le Plateau souhaite préserver et développer la mixité sociale.*

Devant un contexte de spéculation immobilière continue, alors que son territoire est densément construit, l'arrondissement souhaite accroître le nombre de logements abordables. Avec l'appui du Comité logement du Plateau-Mont-Royal, le conseil d'arrondissement a adopté en juin 2015 une toute nouvelle politique locale d'inclusion de logements abordables. Cette politique s'inscrit dans les orientations de la Stratégie d'inclusion de la Ville de Montréal, mais propose des objectifs locaux plus ambitieux, soit 20 % d'inclusion de logements sociaux dans tous les projets dérogatoires de cinq logements et plus. De plus, la portion de logements sociaux des projets sera exemptée des frais de cession aux fins de parcs.

Consultez la politique sur notre site Web, dans la section Permis et réglementation.



Depuis décembre dernier, il est possible de se procurer la vignette de stationnement journalière dans plusieurs nouveaux points de vente, tous situés dans l'est du Plateau. Jusqu'à maintenant, plus de 4000 vignettes

journalières ont été vendues. Voilà qui confirme que l'arrondissement répond aux besoins exprimés par les parents et amis en visite, auxquels s'ajoutent les clients, les commerçants et les professionnels de l'est du Plateau. En 2016, les revenus de la vente des vignettes mensuelles et journalières seront affectés au financement des projets complémentaires à la mission des écoles publiques de l'arrondissement.

Pour en savoir plus sur le fonds dédié aux écoles publiques, consultez la section vie communautaire de notre site Web.

Pour obtenir une vignette de stationnement journalière, présentez-vous au bureau d'accueil de l'arrondissement, de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi, et jusqu'à 19 h le 2<sup>e</sup> jeudi de chaque mois ou à l'un des points de vente suivants :

- **Dépanneur QF** (4800, rue Cartier, coin Gilford)
- **Dépanneur Provi-Marc** (2139, rue Marie-Anne Est, coin des Érables)
- **Dépanneur Concorde** (1847, rue Gauthier, coin Cartier)
- **Dépanneur Peluso** (2500, rue Rachel Est, coin D'Iberville)
- **Dépanneur Yong** (4748, rue De La Roche, coin Gilford)
- **Dépanneur Gilford Plus** (1280, rue Gilford, coin Chambord)
- **Opéra Dépanneur Fleurs** (1391, avenue du Mont-Royal Est, coin Garnier)
- **Dépanneur Bonjour** (1829, avenue du Mont-Royal Est, coin Cartier)
- **Dépanneur Mont-Royal** (2211, avenue du Mont-Royal Est, coin Parthenais)
- **Pharmacie Jean Coutu** (1351, avenue Laurier Est, coin De Lanaudière)
- **Pharmacie Brunet** (2185, avenue du Mont-Royal Est, coin Parthenais)
- **Pharmacie Jean Coutu** (1990, avenue du Mont-Royal Est, entre Bordeaux et Chabot)
- **Marché Pelletier** (1912, rue Masson, coin Chabot)
- **Fruiterie Bon Royal** (1331, avenue du Mont-Royal Est, coin De Lanaudière)
- **Méto Bigras** (2008, rue Gauthier, coin de Bordeaux)
- **Méto Chèvrefils** (1293, avenue Laurier Est, coin Chambord)
- **Supermarché Méto Mont-Royal** (2275, avenue du Mont-Royal Est, coin Fullum)
- **Intermarché Boyer** (1000, avenue du Mont-Royal Est, coin Boyer)
- **Intermarché du Plateau** (1670, avenue du Mont-Royal Est, entre Marquette et Papineau)

Les établissements participants ont un autocollant bien en vue à l'entrée de leur commerce, les rendant ainsi facilement identifiables. D'autres commerces pourraient aussi s'ajouter.

### VIE CULTURELLE

En 2015, la toute première Table de concertation culturelle du Plateau a été mise en place à la suite des recommandations du Plan de développement culturel « Une culture signée Le Plateau ». Le mandat de la Table en est un de réflexion, d'action et de conservation de la culture sur Le Plateau, afin de contribuer à l'épanouissement culturel du milieu et des citoyens. Pour connaître la liste des membres actuels, rendez-vous sur notre site Web dans la section Arts et Culture. Notez qu'un nouvel appel de candidatures aura lieu ce printemps afin de compléter l'éventail de la Table.



L'aménagement intérieur du bistro culturel Espace La Fontaine offre maintenant un décor plus chaleureux de style chalet, avec de nouvelles lampes en bois et des canapés confortables. Le parvis est maintenant coloré et enjolivé avec une reproduction de la baleine bleue du Jardin des merveilles et du nouveau mobilier. Venez voir!

espacelafontaine.com   
3933, av. du Parc-La Fontaine, 514 280-2525



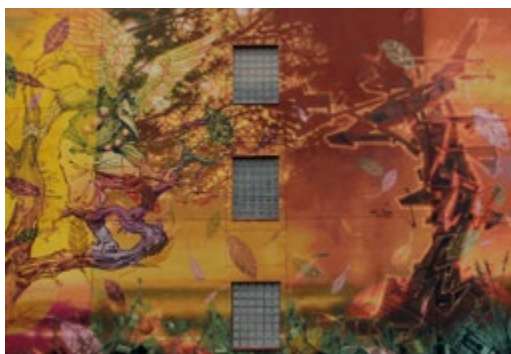
Le retour de la baleine bleue au parc La Fontaine

La cuvée 2015 a été riche d'une trentaine d'activités différentes en plein air, comme les incontournables pianos publics, les ludothèques, le cirque, la Buvette Baldwin, le tango, le cinéma sous les étoiles, le marché des possibles, le karaoké, les marchés publics, etc. L'été 2016 sera tout aussi rempli d'occasions de se retrouver et de profiter de la belle saison.



Une deuxième ludothèque a fait des heureux au parc De Bullion.

En 2015, trois nouvelles murales ont vu le jour dans l'arrondissement Le Plateau grâce au programme Muralité. Pour obtenir une subvention de l'arrondissement pour une murale sur votre propriété ou avec l'accord du propriétaire, appelez au 311 ou allez sur le site à [ville.montreal.qc.ca/plateau](http://ville.montreal.qc.ca/plateau) et inscrivez « muralite » dans la fenêtre de recherche en haut à droite.



Art du Commun, au 3689 de la rue Saint-Hubert

## APAISEMENT DE LA CIRCULATION

En 2015, l'arrondissement a poursuivi la mise en œuvre d'actions visant à sécuriser les déplacements des plus vulnérables de la route, soit les piétons et les cyclistes.

- Réduction de la limite de vitesse à 30 km/h sur tout le réseau local.
- Sécurisation de 28 intersections à l'aide de saillies de trottoir qui incitent les automobilistes à ralentir tout en réduisant le temps de traversée des piétons.
- Installation d'une vingtaine de balises autour des écoles et des parcs et de cinq panneaux afficheurs de vitesse pour ralentir les véhicules. Deux de ces panneaux sont fixes et trois autres sont déplacés régulièrement sur le territoire.
- Ajout de près de 2 km de bandes cyclables qui favorisent un meilleur partage de la rue et contribuent à la réduction de la vitesse des automobiles, en raison du rétrécissement de la voie de circulation.
- Installation de panneaux d'arrêt à huit intersections pour en améliorer la sécurité.

## FIERS DE NOS TRAVAUX EN RÉGIE

Un groupe de cols bleus du Plateau a été formé au cours des dernières années pour pouvoir construire et réparer plus de tronçons de trottoirs. Grâce à cette formation ainsi qu'à l'achat d'équipements et une réorganisation du travail, avec l'accord du syndicat, 4 000 m<sup>2</sup> de trottoir ont été reconstruits en 2015 – un record –, comparativement à 2 500 m<sup>2</sup> en 2014. Ces travaux effectués par nos équipes mènent à des interventions ponctuelles plus rapides et plus efficaces.

De plus, l'acquisition de cette expertise chez nos employés se traduit par une connaissance fine des infrastructures du territoire et de ses particularités de construction.

Le Plateau-Mont-Royal travaille à enrichir les tâches et à valoriser le travail de ses employés cols bleus. Cette façon de faire constitue une très grande source de motivation et de fierté pour les employés, et l'arrondissement compte adopter cette même approche pour optimiser ses interventions sur la chaussée.



# COUP D'ŒIL SUR 2015 ET APERÇU DE 2016

## PARCS



*Le parc Laurier est très fréquenté dès les premiers jours du printemps.*

À la demande d'un comité de citoyens, des médiateurs ont assuré que le civisme règne, surtout en fin de soirée, au parc Sir-Wilfrid-Laurier. Mission accomplie! Les incivilités ont grandement diminué et le projet sera reconduit en 2016.

Cette année, le parc Villeneuve sera rajeuni avec de nouveaux jeux pour enfants et des exercices pour adultes. En 2015, le parc Saint-Michel a commencé sa transformation en miniterrain de soccer synthétique; les travaux seront achevés cet été. L'aire de jeu du parc Jeanne-Mance a été complètement réaménagée par la Direction des grands parcs en 2015. Il restera à poser la clôture décorative au printemps 2016.



*Le parc Jeanne-Mance (Photo : Ted Alain Michel)*

L'épidémie qui menace nos frênes continue sa progression. Sur les 2700 frênes publics recensés dans Le Plateau, 500 ont été abattus en raison de leur état de santé ou de la présence de défauts ne permettant pas un traitement adéquat. Les 2200 arbres restants ont été traités (380 en 2014 et 1820 en 2015) afin de les protéger. Si vous avez un frêne sur votre propriété, un règlement vous oblige à vous en occuper pour éviter la propagation de l'insecte. Une subvention couvrant 50% du montant du traitement peut vous être accordée.

Tous les détails à [ville.montreal.qc.ca/agrile](http://ville.montreal.qc.ca/agrile).



*Traitement contre l'agrile du frêne*

## VERDISSEMENT

En 2015, neuf ruelles vertes ont été réalisées par l'arrondissement et des citoyens engagés, dont trois qui seront verdies ce printemps. En 2016, 15 nouveaux projets ont été sélectionnés. Rendez-vous sur notre site Web pour voir la liste : [ville.montreal.qc.ca/plateau/verdissement](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/verdissement).

Si faire du verdissement ou aménager une ruelle verte vous intéresse, composez le 514 872-5954 ou écrivez-nous à l'adresse

[verdissementplateau@ville.montreal.qc.ca](mailto:verdissementplateau@ville.montreal.qc.ca).



*Des citoyens engagés dans le verdissement de leur ruelle*

En 2015, l'arrondissement a verdi plus d'une vingtaine de saillies, dont une douzaine au coin des rues Roy/Hôtel-de-Ville et Roy/Laval. L'équipe des parcs a aussi planté des arbres dans le projet de la piste cyclable du boulevard Saint-Laurent et de la rue de l'Arcade ainsi que dans la rue Clark.

Cette année, l'équipe des parcs prévoit verdir 29 saillies dans la rue Rachel et achever le projet de la piste cyclable du boulevard Saint-Laurent et de la rue de l'Arcade en plantant des fleurs dans les terre-pleins et les bandes verdies. On prévoit aussi verdir 28 saillies aux intersections de Milton/du Parc, Saint-Viateur/de l'Esplanade, Clark/Guilbault, Laurier/Fabre et Laurier/Chambord. Finalement, l'arrondissement plantera une trentaine d'arbres répartis sur deux saillies et quatre terre-pleins à la suite des travaux sur Saint-Joseph, entre Saint-Denis et Saint-Hubert.



Saillie De Gaspé au coin de Laurier

## URBANISME ET PATRIMOINE



Une vision de la future rue Prince Arthur Est

Le legs du 375<sup>e</sup> anniversaire de Montréal dans Le Plateau sera le réaménagement de la rue Prince-Arthur. Après des consultations en continu sur le terrain l'été dernier, ainsi qu'une présentation publique des scénarios proposés, les travaux commenceront au mois de juin et seront planifiés en trois secteurs d'intervention afin de réduire l'impact sur les commerces.

Pour voir la présentation publique, **consultez le site de l'arrondissement.**

Chaque immeuble, même le plus modeste, fait partie du patrimoine bâti du Plateau et mérite qu'on y porte attention. C'est dans cet esprit que l'arrondissement prône la préservation des caractéristiques d'origine des bâtiments ou le retour à celles-ci.

Pour guider les propriétaires dans leurs travaux d'entretien, de réparation ou de remplacement des composantes architecturales de leurs bâtiments, l'arrondissement a produit quatre fiches patrimoine. En plus de fournir de précieux conseils, ces nouvelles fiches retracent l'évolution, au fil du temps, des façades des immeubles du Plateau par thème, soit les portes et les fenêtres, les balcons et les escaliers, la maçonnerie et les couronnements.

On peut se procurer les fiches patrimoine au bureau des permis ou les consulter dans le site Web de l'arrondissement.





## RÉSIDUS VERTS

### LA COLLECTE MAINTENANT SUR APPEL

Vous aimeriez qu'on vienne chercher vos résidus verts ? Faites le 311 ! Les résidus seront ramassés sur demande, durant six mercredis consécutifs, soit du 27 avril au 1<sup>er</sup> juin. Merci d'appeler au moins 24 h d'avance pour faire votre demande. Les résidus verts devront être déposés en bordure de rue seulement, dans des contenants rigides et réutilisables bien identifiés, des sacs de papier ou des boîtes de carton. Les sacs de plastique, même orange, et les sacs biodégradables ne sont pas acceptés.

En savoir plus : [ville.montreal.qc.ca/plateau/collectes](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/collectes).

## LES BONNES ADRESSES DU RÉEMPLOI

L'arrondissement a produit l'automne dernier un petit guide des bonnes adresses du réemploi, idéal pour récupérer et réutiliser vos antiquités, appareils électroménagers, articles de sports, jouets, jeux, vêtements, etc. et leur donner une seconde vie.

Consultez-le à l'adresse suivante : [ville.montreal.qc.ca/plateau/environnement](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/environnement).

Déchets technologiques*			Articles de maison (en bon état seulement)					Résidus domestiques dangereux					Collecte à domicile	LIEUX	COORDONNÉES	
Petits appareils électroniques	Informatique et audiovisuel	Cartouches d'encre	Appareils électroménagers	Livres	Articles de décoration	Vêtements	Jouets et jeux	Téléviseurs, écrans	Pneus	Ampoules	Bonbonnes de gaz	Piles				Peinture
				x										x	<b>Bouquinerie du Plateau</b>	799, avenue du Mont-Royal Est - 514 523-5628
														x	<b>Bureau Accès Montréal</b>	201, avenue Laurier Est - 311
		x													<b>Cartouches certifiées entrepôt</b>	160, rue Saint-Viateur Est No 411 - 514 524-8788
x			x	x	x	x	x							x	<b>Coffre aux Trésors du Chaïnon</b>	4375, boulevard Saint-Laurent - 514 843-4354
			x					x	x	x	x	x			<b>Éco-centre de La Petite-Patrie</b>	1100, rue des Carrières - 514 872-7706
x				x	x	x	x							x	<b>Église Saint-Pierre-Claver</b>	4885, rue de Bordeaux - 514 527-7563
x			x		x	x								x	<b>Friperie des Amis</b>	1360, boulevard Saint-Joseph Est - 514 527-2150
			x	x		x	x								<b>Jeunesse au Soleil</b>	4251, rue Saint-Urbain - 514 842-6822
x															<b>Métro Beaulieu-Laurier</b>	1293, avenue Laurier Est - 514 524-8788
			x	x	x	x	x							x	<b>Petits Frères des Pauvres</b>	1380, rue Gilford - 514 523-8280
														x	<b>Pharmacies Jean Coutu</b>	jeancoutu.com
										x			x	x	<b>Quincailleries Rona</b>	rona.ca
x			x	x	x	x	x								<b>Renaissance Centre de dons</b>	1310, avenue du Mont-Royal Est - 514 528-9909
						x	x								<b>Vestiaire Aux Trouvailles d'Irène</b>	4201, avenue Papineau - 514 521-4876
Déchets technologiques*			Articles de maison (en bon état seulement)					Résidus domestiques dangereux								



\*Pour plus d'information : [recyclermeselectroniques.ca/qc](http://recyclermeselectroniques.ca/qc)



## COMPOSTAGE COMMUNAUTAIRE

### UNE OFFRE TOUJOURS EN HAUSSE

Le Plateau-Mont-Royal met 80 composteurs rotatifs de grande capacité à la disposition des citoyens, ce qui permet à quelque 2400 personnes d'y prendre part et de contribuer aux efforts du Plateau en matière d'environnement. Le compost, d'excellente qualité, est ensuite réutilisé par les citoyens et par l'arrondissement. Chaque composteur permet de recueillir et de valoriser les matières résiduelles organiques de 30 personnes. Pour participer, envoyez vos nom, adresse, numéro de téléphone et le nombre de personnes dans votre foyer à :

[compostplateau@ville.montreal.qc.ca](mailto:compostplateau@ville.montreal.qc.ca).

Il y a déjà une liste d'attente de 900 personnes, mais l'arrondissement a l'intention d'ajouter assez de composteurs pour satisfaire la demande à partir du mois d'avril. Consultez la carte des composteurs :

[ville.montreal.qc.ca/plateau/collectes](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/collectes).

### COLLECTE DES RÉSIDUS ALIMENTAIRES

Faites-vous partie de la zone couverte par la collecte de résidus alimentaires ?

Pour le savoir :

[ville.montreal.qc.ca/plateau/collectes](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/collectes).



## VOUS AIMEZ LE PARC LA FONTAINE ?

La Ville de Montréal a mandaté la firme Rayside Labossière et l'Institut du Nouveau Monde pour mener une grande démarche de consultation publique sur le réaménagement du parc. Pour ne rien manquer des différentes étapes, abonnez-vous à notre infolettre :

[ville.montreal.qc.ca/plateau/infolettre](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/infolettre).



## POUBELLES INTELLIGENTES

Depuis 2012, l'arrondissement du Plateau a opté pour des poubelles à compaction solaire dans ses parcs (64) et dans les rues (25). L'avantage de ces superpoubelles est qu'elles contiennent cinq fois plus de déchets et sont dotées de senseurs de capacité, qui permettent de réduire la fréquence de collecte, donc de diminuer les coûts et de favoriser la protection de l'environnement.

## ÉCONOMISEZ LE PAPIER

### S.V.P., PAS DE CIRCULAIRES !

Pour ne plus recevoir de circulaires, découpez ce pictogramme et collez-le sur votre boîte aux lettres.



## NETTOYAGE DE GRAFFITIS

Signalez tout nouveau tag ou graffiti au 514 280-2222 ou en ligne à [spvm.qc.ca](http://spvm.qc.ca).

Faites ensuite une demande de nettoyage, avec l'autorisation du propriétaire de l'immeuble taggé, à [ville.montreal.qc.ca/plateau/graffitis](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/graffitis).

Vous pouvez aussi louer une machine pour enlever les graffitis à la Maison de l'Amitié, au 120, de l'avenue Duluth Est, 514 843-4356, poste 0.





Le cabaret d'inoire des sœurs Schmutt

## DES SORTIES CULTURELLES

À ne pas manquer ce printemps : *Le cycle scandinave*, mise en lecture par cinq metteures en scène du Théâtre de l'Opsis à la maison de la culture.

Un cabaret d'inoire multidisciplinaire (vidéo, danse, théâtre et musique) conçu par les sœurs Schmutt sera présenté par la maison de la culture à l'Espace La Fontaine (au cœur du parc La Fontaine). Les laissez-passer sont GRATUITS et disponibles à la billetterie de la maison de la culture ou en ligne (imprimez votre billet SVP!) à compter du 15 avril. Réservation pour le repas payant (avant le 19 avril) : 514 280-2525.

### MAISON DE LA CULTURE DU PLATEAU-MONT-ROYAL



514 872-2266 / 465, avenue du Mont-Royal Est

## DES BIBLIOTHÈQUES À LA PAGE

Les bibliothèques offrent des activités toujours aussi diversifiées, comme la visite de Nathalie Bondil du Musée des beaux-arts de Montréal le 15 mai prochain à la bibliothèque Mordecai-Richler ou des activités d'agriculture urbaine avec distribution de pousses, le 18 mai à la bibliothèque du Plateau et le 5 juin à Mordecai-Richler.

Un nouveau partenariat avec la Société d'histoire du Plateau propose des conférences passionnantes à la bibliothèque du Plateau et des formations au prêt numérique sont offertes dans les deux bibliothèques pour vous aider à mieux utiliser les ressources numériques dans le confort de votre foyer.

### BIBLIOTHÈQUE MORDECAI-RICHLER



514 872-2141 / 5434, avenue du Parc

### BIBLIOTHÈQUE DU PLATEAU-MONT-ROYAL



514 872-2270 / 465, avenue du Mont-Royal Est



L'ancienne gare du Mile End

POUR CONNAÎTRE LA PROGRAMMATION CULTURELLE COMPLÈTE, CONSULTEZ LE CALENDRIER DES ACTIVITÉS ET POUR RECEVOIR DES RAPPELS, ABONNEZ-VOUS À L'INFOLETTRE DE L'ARRONDISSEMENT.



La programmation culturelle est disponible dans les deux bibliothèques et à la maison de la culture.



**PRÈS DE 6 000  
ABONNÉS À NOTRE  
COMPTE TWITTER,  
JOIGNEZ-VOUS  
À LA  
CONVERSATION!**

[twitter.com/LePMR](https://twitter.com/LePMR)

## NOUVEAU LIEU POUR LA BIBLIOTHÈQUE DU PLATEAU!

Une consultation est prévue ce printemps afin de réfléchir et créer collectivement la vision à donner au projet. Demeurez à l'affût des annonces à ce sujet et venez partager vos idées et inspirations sur le groupe Facebook *Une culture signée Le Plateau*.

La bibliothèque et la maison de la culture du Plateau



**NOUVEAU!**

## ÉVITEZ LES FILES D'ATTENTE

Il sera possible de s'inscrire à deux activités aquatiques à la piscine Lévesque cet été au moyen de Loisirs en ligne, dans le cadre d'un projet-pilote.

Attention! Afin de pouvoir compléter la transaction, vous aurez besoin d'une carte de bibliothèque valide. Pour l'obtenir, présentez-vous à une bibliothèque de la Ville de Montréal avec une preuve de résidence et une pièce d'identité. [ville.montreal.qc.ca/loisirsenligne](http://ville.montreal.qc.ca/loisirsenligne)



## PISCINES INTÉRIEURES

Elles sont ouvertes en toutes saisons; pour en connaître l'horaire :

[ville.montreal.qc.ca/plateau/piscines](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/piscines).

**PISCINE DU CENTRE DU PLATEAU**  514 872-1178 / 2275, boulevard Saint-Joseph Est

**PISCINE LÉVESQUE** / 514 872-2823 955, rue Marie-Anne Est

**PISCINE SCHUBERT** / 514 872-2587 3950, boulevard Saint-Laurent

**PISCINE PÈRE SABLON** / 514 527-1256 4265, avenue Papineau

**PISCINE DU YMCA DU PARC** / 514 271-9622 5550, avenue du Parc

## CAMPS DE JOUR

Les coordonnées des camps de jour figurent dans la section **Activités et loisirs** du site de l'arrondissement : [ville.montreal.qc.ca/plateau](http://ville.montreal.qc.ca/plateau).

Abonnez-vous à notre infolettre pour savoir à quel moment ont lieu les inscriptions : [ville.montreal.qc.ca/plateau/infolettre](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/infolettre).



## TENNIS ET PISCINES EXTÉRIEURES

Les terrains de tennis du parc La Fontaine pourraient rouvrir dès le 29 avril et les piscines extérieures dès le 20 juin, si la température le permet.

Abonnez-vous à notre infolettre hebdomadaire pour connaître les dates exactes, à [ville.montreal.qc.ca/plateau/infolettre](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/infolettre).




**FINALE DES JEUX DU QUÉBEC MONTRÉAL 2016**  
DU 17 AU 25 JUILLET

**SOYEZ DE LA PARTIE EN ÉTANT BÉNÉVOLE!**

Inscrivez-vous au [2016.jeuxduquebec.com/benevole](http://2016.jeuxduquebec.com/benevole)  
ou écrivez à [benevole@2016.jeuxduquebec.com](mailto:benevole@2016.jeuxduquebec.com)

### ÉVÈNEMENTS PUBLICS

Si vous prévoyez organiser un événement sur le domaine public, vous devez au préalable consulter la page [ville.montreal.qc.ca/plateau/evenements](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/evenements) pour savoir s'il vous faut un permis ou des autorisations.

## DU PATIN DANSANT À L'ARÉNA SAINT-LOUIS

- Venez danser avec **Le Patin Libre** le 26 mars de 20 h 15 à 22 h
- Venez voir le spectacle **Vertical Influences** de Patin Libre les 12 et 19 mars à 20 h 30 ou les 13 et 20 mars à 14 h 30

**ARÉNA SAINT-LOUIS**  5633, rue Saint-Dominique

Billets en vente sur place ou à [lepatinlibre.com](http://lepatinlibre.com)



## ABONNEZ-VOUS À L'INFOLETTRE

Pour recevoir, chaque vendredi, les dernières nouvelles et les activités à venir :

[ville.montreal.qc.ca/plateau/infolettre](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/infolettre)



### SUIVEZ-NOUS SUR LES MÉDIAS SOCIAUX



[/leplateaumontroyal](https://www.facebook.com/leplateaumontroyal)



[/LePMR](https://twitter.com/LePMR)



[/LePMR](https://www.instagram.com/LePMR)

Visitez notre site Web pour de l'information détaillée sur les services, pour consulter les communiqués, les documents des séances du conseil, les présentations des assemblées publiques, les programmations culturelles ou, encore, pour accéder au conseil en direct :

[ville.montreal.qc.ca/plateau](http://ville.montreal.qc.ca/plateau)

### SÉANCES DU CONSEIL EN DIRECT

Les séances ordinaires du conseil d'arrondissement sont diffusées sur Internet et archivées à : [ville.montreal.qc.ca/plateau/conseilindirect](http://ville.montreal.qc.ca/plateau/conseilindirect).

Les documents relatifs aux séances sont déposés en ligne le matin de la séance.

#### Coordination

Division des relations avec les citoyens, des communications et du greffe

#### Design graphique

Patrice St-Amour

#### Révision

la couleur des mots

#### Impression

Tandem Graphique

#### Distribution

Distribution LG



# DATES À RETENIR

## MARS

MARDI 1 <sup>er</sup>	Échéance du premier versement des taxes municipales
LUNDI 7	Séance du conseil à la maison de la culture à 19 h
JEUDI 10	Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h
DIMANCHE 13	Passage à l'heure avancée à 2 h (vérifier la pile de l'avertisseur de fumée!)
VENDREDI 25	Vendredi saint*
LUNDI 28	Lundi de Pâques*

## AVRIL

VENDREDI 1 <sup>er</sup>	Début des restrictions de stationnement
LUNDI 4	Séance du conseil à la maison de la culture à 19 h
DU 6 AU 10	Jeux de Montréal
JEUDI 14	Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h
VENDREDI 15	Début de la saison des cafés-terrasses
MERCREDI 27	Début de la collecte des résidus verts sur appel (voir p. 8)
VENDREDI 29	Ouverture des terrains de tennis extérieurs

## MAI

LUNDI 2	Séance du conseil à la maison de la culture à 19 h
JEUDI 12	Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h
LUNDI 23	Journée nationale des patriotes*
SAMEDI 28	Distribution de végétaux
DIMANCHE 29	Journée des musées montréalais

## JUIN

MERCREDI 1 <sup>er</sup>	Échéance du deuxième versement des taxes municipales Fin de la collecte des résidus verts sur appel (voir p. 8)
LUNDI 6	Séance du conseil à la maison de la culture à 19 h
JEUDI 9	Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h
LUNDI 20	Ouverture des piscines extérieures
MARDI 21	Début de la saison des pianos publics du Plateau
VENDREDI 24	Fête nationale*

## JUILLET

VENDREDI 1 <sup>er</sup>	Fête du Canada*
LUNDI 4	Séance du conseil d'arrondissement à 19 h (lieu à confirmer)
JEUDI 14	Bureau d'accueil ouvert jusqu'à 19 h

\*Bureaux fermés les jours fériés, mais les collectes des ordures et des matières recyclables se font selon l'horaire habituel.